

.17 TO .45 CAL CHAMFER & BEBURRING TOOL - .17 TO .45 CAL CHAMFER/DEBURRING TOOL

All cases should be case mouth deburred after trimming or neck turning. Tool is double-ended with standard 45 degree flutes that debur/chamfer the inside and outside mouth of the case. Can be used with the Sinclair Deburring Tools Holder (#749-002-628) to attach the tool to a power drill or screwdriver. Will fit case mouths ranging from .17 caliber to .45 caliber, Rifle or Handgun.



Attributes

- Name: .17 TO .45 CAL CHAMFER/DEBURRING TOOL
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749003247
- Mfr. No.: 09000
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 18mm
- Shipping length: 58mm
- UPC: 611760090004

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for .17 to .45 Cal Chamfer & Deburring Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Chamfreinado y Desbarbado .17 a .45 Cal](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage et d'Ébavurage .17 à .45 Cal](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Tool di Chamfer & Deburring Redding .17 a .45 Cal](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for .17 til .45 Cal Chamfer & Deburring Tool](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Wygładzania i Fazowania Łusek .17 do .45 CAL](#)
- [Suomi: .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för .17 till .45 Kaliber Chamfer & Deburring Tool](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití nástroje Redding .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL von REDDING. Dieses Werkzeug ist speziell dafür entwickelt worden, um Hülsen nach dem Trimmen oder Nackenbearbeiten sicher und effektiv zu entgraten und zu chamfern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist.
- Tragen Sie bei der Benutzung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass das Werkzeug korrekt in den Sinclair Deburring Tools Holder (#749002628) eingesetzt ist, bevor Sie es mit einem Elektrowerkzeug oder Schraubendreher verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Hülseingang sicher im Werkzeug gehalten wird, um ein Verrutschen während des Entgratens zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich, um eine klare Sicht auf das Werkzeug und die Hülsen zu haben.
- Vermeiden Sie es, das Werkzeug über längere Zeiträume ohne Pausen zu benutzen, um Ermüdung zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Werkzeugs:

- Überprüfen Sie das Werkzeug auf sichtbare Schäden.
- Stellen Sie sicher, dass der Sinclair Deburring Tools Holder bereit ist.

2. Installation:

- Setzen Sie das Chamfer & Deburring Tool in den Sinclair Deburring Tools Holder ein.
- Befestigen Sie den Holder sicher an Ihrem Elektrowerkzeug oder Schraubendreher.

3. Verwendung:

- Führen Sie den Hülseingang vorsichtig in das Werkzeug ein.
- Aktivieren Sie das Elektrowerkzeug oder Schraubendreher und führen Sie das Werkzeug gleichmäßig über die Innen und Außenseite des Hülseingangs.
- Achten Sie darauf, dass Sie gleichmäßigen Druck ausüben, um ein sauberes Ergebnis zu erzielen.

4. Nach der Verwendung:

- Schalten Sie das Elektrowerkzeug oder den Schraubendreher aus.
- Entfernen Sie das Werkzeug vorsichtig und reinigen Sie es von Rückständen.

- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Werkzeugs in die Umwelt gelangen.
- Wenn das Werkzeug defekt ist, bringen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle für Recycling.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheit und Verwendung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Es ist wichtig, dass Sie bei Problemen oder Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

Safety Instruction Guide for .17 to .45 Cal Chamfer & Deburring Tool

Introduction

Thank you for choosing the .17 to .45 Cal Chamfer & Deburring Tool. This tool is designed to ensure a smooth and safe deburring and chamfering process for your cases. To maximize safety and efficiency, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the tool in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the tool before each use for any signs of damage or wear.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the tool only for its intended purpose—deburring and chamfering the case mouth of firearms cartridges.
- Ensure that your working area is clean, welllit, and free from distractions.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves during use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the tool is securely attached to a power drill or screwdriver when in use.
- Do not exceed the recommended speed settings of your power tool to prevent overheating or breakage.
- Always hold the case securely while deburring or chamfering to avoid slipping.
- Avoid placing fingers near the cutting edges of the tool during operation.
- Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
- Store the tool in a dry place when not in use to prevent rust or corrosion.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Attach the .17 to .45 Cal Chamfer & Deburring Tool to a Sinclair Deburring Tools Holder (#749002628) if using a power drill or screwdriver.
- Ensure the tool is tightened securely to prevent it from coming loose during operation.

2. Usage:

- Select the appropriate caliber case for deburring or chamfering.
- Insert the case mouth into the tool, ensuring it is properly aligned.
- Activate the power tool at a low speed to begin the chamfering or deburring process.
- Gradually increase the speed if necessary, but do not exceed recommended limits.
- For best results, apply even pressure and do not force the tool.
- After use, turn off the power tool and carefully remove the case from the tool.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations.
- If the tool is damaged beyond repair, consider recycling it if possible.
- Do not dispose of the tool in household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this tool, please contact the manufacturer or visit their website for more information.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Chamfreinado y Desbarbado .17 a .45 Cal

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de chamfreinado y desbarbado .17 a .45 Cal de Redding. Este producto está diseñado para ayudar en el proceso de desbarbado de casquillos después de recortarlos o darles forma al cuello. Para garantizar su seguridad y la de otros, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar la herramienta en un área bien iluminada y ventilada.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No uses la herramienta si está dañada o si las partes están sueltas.
- Familiarízate con la herramienta y su funcionamiento antes de comenzar a usarla.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Cortes:** La herramienta tiene bordes afilados. Maneja con cuidado para evitar cortes.
- **Riesgo de Lesiones Oculares:** Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- **Riesgo de Daños Auditivos:** Si usas la herramienta con un taladro eléctrico, considera el uso de protección auditiva.
- **Uso Apropriado:** Esta herramienta está diseñada para casquillos de .17 a .45 Cal. No la uses en casquillos fuera de este rango.
- **Supervisión de Uso:** Si eres un principiante, es recomendable que alguien con experiencia te supervise.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación en el Soporte de Herramientas:

- Asegúrate de que el soporte de herramientas esté en una superficie estable.
- Coloca la herramienta de chamfreinado y desbarbado en el soporte de herramientas.
- Asegura la herramienta en su lugar siguiendo las instrucciones del fabricante del soporte.

2. Uso Manual:

- Sujeta firmemente el casquillo que deseas desbarbar.
- Inserta el casquillo en la herramienta de chamfreinado y desbarbado.
- Gira la herramienta de manera uniforme para desbarbar el interior y el exterior del casquillo.
- Retira el casquillo y verifica que el desbarbado se haya realizado correctamente.

3. Uso con Taladro Eléctrico:

- Conecta la herramienta de chamfreinado y desbarbado al taladro eléctrico.
- Asegúrate de que el taladro esté apagado antes de hacer la conexión.
- Ajusta la velocidad del taladro a un nivel bajo para un control óptimo.
- Sujeta el casquillo con una mano y usa la otra para operar el taladro.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches la herramienta en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos.
- Si la herramienta está dañada o ya no es utilizable, considera reciclarla en un centro de reciclaje apropiado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones de uso, podrás utilizar la herramienta de chamfreinado y desbarbado .17 a .45 Cal de manera segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier problema o accidente a las autoridades pertinentes. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage et d'Ébavurage .17 à .45 Cal

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage et d'ébavurage .17 à .45 Cal de Redding. Cet outil est conçu pour ébavurer et chanfreiner les étuis après la découpe ou le tournage du col. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, il est important de suivre les instructions et les lignes directrices de sécurité fournies dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour son but prévu, c'est-à-dire ébavurer et chanfreiner les étuis de calibres .17 à .45.
- Vérifie régulièrement l'outil pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilise l'outil dans un endroit bien éclairé et propre pour éviter les accidents.
- Porte des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants, pour protéger tes yeux et tes mains.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas l'outil. Si tu rencontres une résistance excessive, vérifie l'outil et l'étui pour détecter d'éventuels problèmes.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans l'outil pendant son utilisation.
- Ne laisse pas l'outil fonctionner sans surveillance.
- Si l'outil est utilisé avec un support d'outils d'ébavurage Sinclair, assure-toi qu'il est correctement fixé à une perceuse électrique ou un tournevis avant de commencer.
- Évite d'utiliser l'outil dans des environnements humides ou mouillés pour prévenir les risques d'électrocution si utilisé avec un outil électrique.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation de l'outil:

- Assure-toi que l'outil est propre et sec.
- Si tu utilises un support d'outils d'ébavurage, fixe l'outil à celui-ci.
- Connecte le support à une perceuse électrique ou un tournevis, en t'assurant que tout est bien serré.

2. Utilisation de l'outil:

- Place l'étui dans l'outil de manière à ce que le col soit accessible.
- Active la perceuse ou le tournevis à basse vitesse pour commencer à ébavurer.
- Applique une pression légère et régulière tout en déplaçant l'étui dans l'outil.
- Une fois l'ébavurage terminé, retire l'étui et vérifie qu'il n'y a pas de bords tranchants.

Instructions d'Élimination

- Lorsque l'outil arrive en fin de vie, assure-toi de le jeter de manière responsable.
- Consulte les réglementations locales sur l'élimination des outils et des matériaux en métal.
- Ne jette pas l'outil dans la nature ou dans des poubelles non appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, tu peux contacter le service client du fabricant. Assure-toi de conserver ce guide pour référence future.

En suivant ces instructions et lignes directrices, tu peux utiliser l'outil de chanfreinage et d'ébavurage en toute sécurité et efficacité. Prends soin de toi et de ton environnement pendant l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Tool di Chamfer & Deburring Redding .17 a .45 Cal

Introduzione

Grazie per aver scelto il Tool di Chamfer & Deburring Redding .17 a .45 Cal. Questo strumento è progettato per sbavare e camberare i bocchettone dei casi di munizioni, garantendo un uso sicuro e efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire una manipolazione e un utilizzo corretti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza sempre il tool in un'area ben illuminata e ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti adeguati mentre utilizzi il tool.
- Mantieni il tool lontano dalla portata dei bambini e di altre persone non autorizzate.
- Non utilizzare il tool in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre il tool per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non forzare il tool oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Assicurati che il bocchettone sia ben fissato durante l'operazione di sbavatura.
- Non utilizzare il tool se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.
- Segui sempre le istruzioni per l'uso corretto del Supporto per Strumenti di Sbavatura Sinclair (#749002628) se utilizzato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Lavoro

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari.
- Indossa occhiali protettivi e guanti.
- Assicurati di avere un'area di lavoro pulita e ordinata.

2. Installazione del Tool

- Se utilizzi il Supporto per Strumenti di Sbavatura Sinclair, fissalo saldamente al trapano elettrico o al cacciavite.
- Inserisci il Tool di Chamfer & Deburring nel supporto e assicurati che sia ben bloccato.

3. Utilizzo del Tool

- Posiziona il bocchettone del caso nel tool.
- Accendi il trapano elettrico o il cacciavite e applica una leggera pressione.
- Muovi lentamente il tool attorno al bocchettone per sbavare l'interno e l'esterno.
- Spegni il trapano o il cacciavite e rimuovi il bocchettone quando hai finito.

4. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulisci il tool con un panno asciutto.
- Controlla periodicamente il tool per eventuali danni e sostituisci se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il tool nell'ambiente.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di strumenti e materiali di lavoro.
- Se il tool è danneggiato o non utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o problemi relativi alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il punto di contatto europeo per la sicurezza dei prodotti.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Tool di Chamfer & Deburring Redding .17 a .45 Cal. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

Bruksanvisning for .17 til .45 Cal Chamfer & Deburring Tool

Introduksjon

Takk for at du valgte .17 til .45 Cal Chamfer & Deburring Tool fra Redding. Dette verktøyet er designet for å fjerne grat etter trimming eller halsforming av hylser, og sikrer en trygg og effektiv prosess. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk og vedlikehold.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Rapportér eventuelle usikre produkter og ulykker til myndighetene.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot spåner og partikler.
- Unngå å bruke verktøyet i nærheten av brennbare materialer.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Hold hender og ansikt borte fra verktøyets arbeidsområde under bruk.
- Bruk verktøyet kun med passende holder for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at verktøyet er rent og i god stand.
- Velg passende holder for verktøyet (f.eks. Sinclair Deburring Tools Holder #749002628).

2. Montering:

- Fest Chamfer & Deburring Tool i holderen.
- Sørg for at verktøyet sitter godt og sikkert.

3. Bruk:

- Koble holderen til en elektrisk drill eller skrutrekker.
- Hold hylsen fast med den ene hånden, og plasser verktøyet i hylseåpningen.
- Aktiver drillen eller skrutrekkeren for å begynne å chamfer og deburr.
- Flytt verktøyet sakte inn og ut av hylseåpningen for jevn bearbeiding.

4. Etter bruk:

- Slå av verktøyet og fjern det fra holderen.
- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall og skrap fra verktøyet må kastes i henhold til lokale forskrifter.
- Unngå å kaste verktøyet sammen med husholdningsavfall.
- Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere informasjon om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Wygładzania i Fazowania Łusek .17 do .45 CAL

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia do Wygładzania i Fazowania Łusek .17 do .45 CAL firmy Redding. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne wygładzanie oraz fazowanie krawędzi łusek. Przeczytaj uważnie poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Narzędzie jest ostre; zachowaj ostrożność podczas używania.
- Używaj narzędzia tylko na stabilnej powierzchni.
- Nie wkładaj palców w obszar roboczy narzędzia podczas jego używania.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane w uchwycie przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia do innych celów niż te, do których zostało zaprojektowane.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Użyj uchwytu do narzędzi wygładzających Sinclair (#749002628) do zamocowania narzędzia.
- Upewnij się, że narzędzie jest dobrze osadzone w uchwycie.

2. Użycie narzędzia:

- Włącz wiertarkę lub wkrętak, aby rozpocząć proces wygładzania.
- Delikatnie wprowadź łuskę do narzędzia, aby fazować wewnętrzną i zewnętrzną krawędź.
- Pracuj powoli, aby uniknąć uszkodzenia łuski.
- Po zakończeniu wygładzania wyłącz urządzenie i ostrożnie wyjmij łuskę.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone, skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym punktem doradczym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych wezwań do zwrotu produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

.17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL työkalun käyttöohjeeseen. Tämä työkalu on suunniteltu patruunoiden reunan burrien poistamiseen leikkauksen tai kaulan kääntämisen jälkeen. Lue tämä ohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Säilytä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Käytä työkalua vain hyvin valaistuissa tiloissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, vähentääksesi vahinkoriskiä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työkalu on kiinnitetty tukevasti ennen käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalun kanssa.
- Vältä työkalun käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana työkalun leikkaavista osista käytön aikana.
- Älä käytä työkalua, jos se on kostea tai märkä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä työkalu Sinclairin burrityökalun pidikkeeseen (#749002628).
- Varmista, että pidike on tiukasti kiinni, jotta työkalu ei irtoa käytön aikana.
- Kiinnitä pidike sähköporakoneeseen tai ruuvimeisseliin.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna työkalun sisään tai ulos, riippuen siitä, mitä reunaa haluat käsitellä.
- Käännä työkalua tasaisesti 45 asteen kulmassa patruunan reunan ympärillä.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes burrit ja viisteet on poistettu.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ja sen osat paikallisten jätteenkäsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä työkaluja tai niiden osia tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet.

Säkerhetsinstruktioner för .17 till .45 Kaliber Chamfer & Deburring Tool

Introduktion

Tack för att du valt .17 till .45 kaliber Chamfer & Deburring Tool från Redding. Detta verktyg är utformat för att avgrada och avbura hylsmunnar på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en säker användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från spån och skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd verktyget på en stabil yta för att förhindra olyckor.
- Använd endast med Sinclair Deburring Tools Holder (#749002628) om du använder en eldrill eller skruvmejsel.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Fäst verktyget i Sinclair Deburring Tools Holder.
2. Om du använder en eldrill eller skruvmejsel, se till att den är avstängd innan du ansluter verktyget.
3. Kontrollera att verktyget sitter ordentligt fast innan användning.

Användning

1. Välj hylsmunnar som sträcker sig från .17 kaliber till .45 kaliber.
2. Sätt hylsan i verktyget och håll den stadigt.
3. Aktivera eldrillen eller skruvmejseln på låg hastighet.
4. För verktyget in i hylsmunnen och låt det avgrada både insidan och utsidan.
5. Stäng av eldrillen eller skruvmejseln innan du tar bort hylsan.

Avfallshantering

- Kasta inte verktyget eller dess delar i vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av verktyg och material.
- Återvinn så mycket som möjligt av materialet.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Návod k bezpečnému použití nástroje Redding .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj Redding .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL. Tento nástroj je určen k odstranění otřepů a chamferování nábojnic od kalibru .17 do .45. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte ochranné brýle a rukavice při práci s nástrojem.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Nástroj uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte nástroj na poškození. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Při práci s elektrickým vrtákem nebo šroubovákem dodržujte pokyny výrobce těchto zařízení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je nástroj správně připojen k držáku na odhrotování Sinclair (#749002628).
- Nikdy nezapínejte elektrické nářadí, pokud není nástroj správně upevněn.
- Při práci s nábojnici buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru, když je v provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Připojte nástroj k držáku na odhrotování Sinclair.
2. Ujistěte se, že je držák pevně uchycen k elektrickému vrtáku nebo šroubováku.
3. Nastavte rychlost elektrického nářadí na nízkou úroveň.
4. Umístěte nábojnici do nástroje a jemně ji stiskněte.
5. Zapněte elektrické nářadí a pomalu otáčejte nábojnici pro odstranění otřepů a chamferování.
6. Po dokončení práce vypněte elektrické nářadí a odpojte nástroj.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je nástroj poškozen, zajistěte jeho bezpečné odstranění, aby nedošlo k nebezpečným situacím.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Mějte na paměti, že je důležité hlásit nebezpečné produkty a nehody příslušným orgánům. Sledujte také aktualizace o stažení produktů na platformě Safety Gate EU.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní použití vašeho nástroje Redding .17 TO .45 CAL CHAMFER & DEBURRING TOOL.